

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Envoyé : 25 juin 2020 17:40
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Cc : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC); Church, Leslie (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott(SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)
Objet : Réf. : POUR APPROBATION PAR LE CM : mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19

Finalement, 10 des 10,2 millions sont des KN95...

Cependant, ils ont effectivement passé le test de niveau médical et ils font présentement l'objet de tests secondaires.

Le programme propose de modifier le paragraphe en raison du problème d'acceptabilité utilisateur. Essentiellement, ce que cela signifie, c'est que des 23 millions de « N95 » que nous avons, seulement 3 millions aboutiront vraisemblablement dans le réseau de santé.

Le 25 juin 2020, à 16:54, Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca> à écrit :

Si nous enlevons l'astérisque (ce que nous devrions faire), nous devons soustraire les 9,8 millions de masques qui n'ont pas passé le test.

Cecely Roy
343-549-7293

Le 25 juin 2020, à 14:52, Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca> a écrit :

Je présume que c'est la grande majorité. Sauf que je crains que le texte que le ministère propose ne fasse que donner l'impression que nous avons plus de masques défectueux que nous envoyons ailleurs (ce qui n'est pas le cas). Que perdons-nous si nous ne mettons pas d'astérisque?

Boyan Gerasimov

Director of Policy/Directeur des politiques
Office of the Minister of Public Services and Procurement/Cabinet de la ministre des Services publics et Approvisionnement Canada

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

Envoyé : 25 juin 2020 16:49

À : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)

<boyan.gerasimov@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>;
Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin

(SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>

Objet : POUR APPROBATION PAR LE CM : mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19

À la réunion trilatérale où cela sera probablement soulevé... ce que je veux savoir, c'est combien il y aura de N95 de plus si nous excluons la portion destinée à la réserve.

De : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

Envoyé : 25 juin 2020 15:39

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>

Objet : RE: POUR APPROBATION PAR LE CM : mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19

Nombre de critiques à ce jour : 0!

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)

Envoyé : 25 juin 2020 15:39

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>

Objet : TR. : POUR APPROBATION PAR LE CM : mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19

Vient tout juste de paraître... Je crois que nous devrions avoir un bref entretien à ce sujet avant de l'envoyer au ministre.

Le plus gros changement, c'est que nous avons reçu 10,2 millions de N95/KN95 additionnels.

Alors, le ministère veut changer la note en dessous du graphique pour ceci :

***Une partie de ces masques est distribuée à des organismes qui ne font pas partie du système de santé, en fonction des besoins et des préférences des fournisseurs de soins de santé de première ligne.**

La note actuelle dit ceci :

***Ce chiffre inclut une commande de 10,9 millions de respirateurs venant d'un seul fournisseur, environ 9,8 millions desquels n'ont pas satisfait aux normes canadiennes pour ce**

type de masque. À ce jour, près de 2 millions de ces respirateurs ont été redirigés vers d'autres organismes qui ne font pas partie du système de santé, et nous comptons en réacheminer plus sous peu. Nous avons suspendu les livraisons de respirateurs KN95 en provenance de ce fournisseur. Aucun des masques qui ne respectaient pas nos normes n'a été distribué à des fins médicales par l'ACSP.

Je suis d'avis que nous ne devrions PAS modifier la note et la laisser telle quelle, au moins pour cette semaine (ou peut-être jusqu'à ce que nous soyons prêts à remettre le graphique ne contenant que les données de SPAC). La raison qui me motive est le fait que nous ne pouvons pas encore parler de ces « autres organismes » de façon précise — alors pourquoi attirer l'attention en modifiant le libellé qui nous avons depuis près d'un mois? Je me demande aussi si cela s'accorde avec notre posture juridique en ce qui concerne cette entreprise...

Qu'en pensez-vous?

Dans un autre ordre d'idées, voici les modifications qui figurent dans le graphique de cette semaine p/rapport à la semaine dernière :

Visières de protection : + de 166 829 reçues
Comprend les livraisons de Toronto Stamp et de HP, entre autres

Gants : + de 9,1 millions reçus
☐ Détails des livraisons non fournis

Blouses : + de 302 524 reçues
☐ Comprend les livraisons de Calko Group, George Coureyand Stanfields

Respirateurs N95 : + de 20 millions commandés,
+ de 10,2 millions reçus
☐ Comprend les livraisons de 3M et Acklands Grainger,
entre autres

Masques chirurgicaux : + de 7 millions reçus
☐ Comprend les livraisons de Medicom et Primed

Début du message transféré :

De : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Date : 25 juin 2020 15:20:06 HAE
À : "Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)" <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>, "Roy, Cecely (SPAC/PSPC)" <cecely.roy@canada.ca>, "fitz-morris, James (SPAC/PSPC)" <james.fitz-morns@canada.ca>, "Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)" <tristan.laycock@canada.ca>, "Lord, David (Ext.)" <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Me'Shel Gulliver

Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, RCN
Groupe Des Approbations - NCR Approvals Unit
<RCNGroupeDesApprobations.NCRApprovalsUnit@tpsgc-

[pwgsc.gc.ca](mailto:Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca), Emmanuelle Gallays <Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : POUR APPROBATION PAR LE CM : mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19

Bonjour,

Veuillez trouver ci-joint, pour votre approbation, la **mise à jour du 25 juin de la page Web sur la COVID-19**.

Suite à l'approbation du SM, on nous a demandé de vous signaler la phrase suivante afin d'assurer qu'elle ne vous pose pas problème. Le SM a proposé d'en discuter brièvement, si besoin est : * Une partie de ces masques est distribuée à des organismes qui ne font pas partie du système de santé, en fonction des besoins et des préférences des fournisseurs de soins de santé de première ligne.

Comme discuté, nous examinons les cargaisons de désinfectant pour les mains que nous avons récemment reçues par bateau. Nous pourrions envoyer une version révisée avec le numéro final.

PRODUIT À APPROUVER

Document de mise à jour du site Web (les nouveaux renseignements sont surlignés)

AUX FINS DE RÉFÉRENCE

Un résumé des modifications apportées au tableau web :

Aux fins de référence, voici le document de mise à jour de la semaine dernière :

ÉCHÉANCE : Dès que possible

CONTEXTE : La mise à jour de cette semaine de la page web *Fournir de l'équipement dans le cadre de la réponse du Canada à la COVID-19* comprend les quantités de fournitures d'**EPI** commandées et les quantités reçues. Une nouvelle entreprise, SpiritRx, est également ajoutée à la section « Travailler avec les entreprises canadiennes ».

Merci,

[Getatiene](#)

Équipe de la Liaison et des événements ministériels / Ministerial Liaison and Events Team

Direction générale des politiques, de la planification et des
communications / Policy, Planning and Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada / Public Services
and Procurement Canada
Gouvernement du Canada / Government of Canada
Cell: 819-661-5893 — LIAISON / Cell: 343-998-5449

